

Beannaigh do theaghlaich, a Thríonóid

[Watson, W. J. *Scottish Verse from the Book of the Dean of Lismore* (Scottish Gaelic Texts Society, Volume 1, Edinburgh 1937), poem 22, p. 176]

A ughdar so Giolla Críost Táilliúr Bod an stuic

1 Beannuigh do theaghlaich, Thríonóid,
a Rí pharrthais phuirt na liag;
do theaghlaich nach gann dod ghuidhe,
thú féin do dhealbh uile iad.

2 Is duit do cumadh síol nÁdhaimh,
do ghruidh dheirg ar dath na subh;
fhir do bheannuigh port is pobal,
malluigh do locht cogaidh cuil.

3 Atá conairt chursta chuiléan
déanamh uilc ar clannaibh ríogh;
go gcluineam ár na gceann nguineach:
is lán gach gleann duilleach dhíobh.

4 An lucht cogaidh ar cloinn Ádhaimh,
ó nach féadtar bheith 'na dtosd,
'na gcealtaibh choidhche ré chéile,
feartuigh, Rí na gréine, a gcosg.

5 An lucht cogaidh ar cloinn Ádhaimh,
do fríoth Luicifeir 'na lúib:
ná léig fois ná díon don droing-se,
loisg, a Rí na soillse súd.

7 Malluigh na sealga is an mhortlaidh
itheas eich caoirigh is cruidh,
do chuir druim ré fód na faithche:
sgaoiltear cinn an ghasraidh dhuibh.

8 Atá gasradh mhadadh mhaslach
ar láthair Inse Alt Airt:
lán trudair iad, tréig, a Thríonóid,
curstar iad dod mhíondóid bhailc.

9 Giordh iomdha craiceann chon allta
againn um chláirsigh 's um chruit,
cha teirce clraigéann fuar falamh
againn ón chuain alla uilc.

10 Athair Chríost, déan sneachta seachainn
ó Loch Abar go Rinn Friú;
luaith i gConghail dá gcorp cnámhach:

oircheas olc do rádha riú.

11 Gion gur éirc sin ar searrchaibh
do mhac Roibeirt na ruag dte,
áalach míonmhór na ngleann ngusta,
is líonmhór ceann cursta ar cleith.

12 A bhfuil ó Bheinn Ghuilbinn ghreanta
do mhadradh suas go sruth Toilbh;
bhíos ar sealgaibh síos ag suidhe,
deargár ó Chríost uile oirbh.

13 Go gcluininn 's mé i nInbhir Nise
míolchoin *ag* sgaoileadh na sgonn;
mairg bán iadh baladh na mbuicneach:
go n-iadh galar tuitmeach trom.

14 Sgamhach conach aillse is acais
ar lucht marbhtha na ngreagh nglas;
Mac Dé le croidhe nua [...]
snoidheadh an chuain ainmheach as.

15 Loisg gach saobhaidh tha i Sídh Chailleann,
a Eoin Stiúbhairt na stéad mbras,
más fíor uaim gur sreathach srannmhór
an chuain ghreannach ghreannmhór *ghlas*.

16 Ar ghardha Eoin stéidghil Stiúbhairt
cha léir dhomh cabar gan cheann,
is iad ar chollaibh cas corrach,
an chonairt ghlas mhongach bheann. Beannuigh do theaghlaich.